CONTRATO N° 113 /2016

Entre la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC, domiciliada en el 2° Piso del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, sito en Mcal. López y 22 de Setiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por ***Luis Manuel Aguirre Martínez****, Presidente de la* ***DINAC****, con* ***Cédula de Identidad N° 450.300****, denominada en adelante la* ***CONTRATANTE****, por una parte, y, por la otra, la firma* ***FIRE MASTER SRL*** *, domiciliada en Gral. Santos 2652, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señora* ***STELA GONZALEZ BECKER****, con* ***Cédula de Identidad N° 281.542****, denominada en adelante el* ***PROVEEDOR****, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de "****RECARGA DE EXTINTORES Y OTROS PARA EL AISP"****, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la ***Contratación Directa N° 42/16 "RECARGA DE EXTINTORES Y OTROS PARA EL AISP".***

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Las Nota de invitación, sus Anexos, Adendas y modificaciones emitidos por la CONTRATANTE.
(c) Los Datos de la Contratación (DDLC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	2	1	1	00	350	30	1	99	119.980.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° ***320.477***

Fire Masters S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTINEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento Contratación Directa N° 42/16, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones – Departamento de Compras Directas de la DINAC. La adjudicación fue realizada según Acta de Evaluación y Recomendación de Adjudicación N°35/16 de fecha...9.....de Diciembre...de 2016.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Ítem	Código Catalogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Proced.	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
1.1		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	4	NO APLICA	NO APLICA	2.036	8.144
1.2		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	4	NO APLICA	NO APLICA	12.500	50.000
1.3		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	4	NO APLICA	NO APLICA	15.000	60.000
1.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamónico de 1 kilo	UNID	UNID.	4	NO APLICA	NO APLICA	30.000	120.000
2	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
2.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	12.500	25.000
2.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	15.000	30.000
2.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	2.036	4.072
2.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 2 kilos	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	40.000	80.000
3	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
3.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	12.500	12.500
3.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	15.000	15.000
3.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	2.036	2.036
3.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 4 kilos.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	66.000	66.000
4	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
4.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	27	NO APLICA	NO APLICA	12.500	337.500
4.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	27	NO APLICA	NO APLICA	15.000	405.000
4.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	27	NO APLICA	NO APLICA	2.036	54.972
4.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 6 kilos	UNID	UNID.	27	NO APLICA	NO APLICA	99.000	2.673.000
5	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
5.1		Cambio de manómetro de	UNID	UNID.	2	NO	NO		

Fire Masters S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTÍNEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC

		presión				APLICA	APLICA	12.500	25.000
5.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	15.000	30.000
5.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	2.036	4.072
5.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 8 kilos	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	132.000	264.000
6	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
6.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	55	NO APLICA	NO APLICA	12.500	687.500
6.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	55	NO APLICA	NO APLICA	15.000	825.000
6.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	55	NO APLICA	NO APLICA	2.036	111.980
6.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 10 kilos	UNID	UNID.	55	NO APLICA	NO APLICA	165.000	9.075.000
7	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
7.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	6	NO APLICA	NO APLICA	12.500	75.000
7.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	6	NO APLICA	NO APLICA	15.000	90.000
7.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	6	NO APLICA	NO APLICA	2.036	12.216
7.4		Recarga de extintores portátiles PQS ABC a base de 90% de fosfato monoamonico de 50 kilos	UNID	UNID.	6	NO APLICA	NO APLICA	825.000	4.950.000
8	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
8.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	12.500	12.500
8.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	15.000	15.000
8.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	2.036	2.036
8.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 6 kilos	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	150.000	150.000
9	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
9.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	19	NO APLICA	NO APLICA	12.500	237.500
9.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	19	NO APLICA	NO APLICA	15.000	285.000
9.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	19	NO APLICA	NO APLICA	2.036	38.684
9.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 10 kilos.	UNID	UNID.	19	NO APLICA	NO APLICA	250.000	4.750.000
10	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
10.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	12.500	12.500
10.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	15.000	15.000
10.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	2.036	2.036
10.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	625.000	625.000

Fire Stoppers S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTINEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC

		de 90% de bicarbonato de potasio de 25 kilos.							
11	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
11.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	12.500	100.000
11.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	15.000	120.000
11.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	2.036	16.288
11.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 50 kilos	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	1.250.000	10.000.000
12	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
12.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	12.500	37.500
12.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	15.000	45.000
12.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	2.036	6.108
12.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 130 kilos	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	3.250.000	9.750.000
13	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
13.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	12.500	12.500
13.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	15.000	15.000
13.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	2.036	2.036
13.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 170 kilos.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	4.250.000	4.250.000
						-	-	4.279.536	
14	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**	**UNID**	**UNID.**	**2**	**NO APLICA**	**NO APLICA**		
14.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	12.500	25.000
14.2		Cambio de manguerita de descarga	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	15.000	30.000
14.3		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	2.036	4.072
14.4		Recarga de extintores portátiles PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 70 kilos.	UNID	UNID.	2	NO APLICA	NO APLICA	1.750.000	3.500.000
15	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
15.1	46191601-001	Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	16	NO APLICA	NO APLICA	12.500	200.000
15.2		Cambio de empuñadura	UNID	UNID.	16	NO APLICA	NO APLICA	85.500	1.368.000
15.3		Cambio de tobera de descarga	UNID	UNID.	16	NO APLICA	NO APLICA	85.500	1.368.000
15.4		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	16	NO APLICA	NO APLICA	2.036	32.576
15.5		Recarga de extintores portátiles a base de CO2 de 4 kilos.	UNID	UNID.	16	NO APLICA	NO APLICA	110.000	1.760.000
						-	-	295.536	

Fire Masters S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTINEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC

16	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
16.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	12.500	100.000
16.2		Cambio de empuñadura	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	85.500	684.000
16.3		Cambio de tobera de descarga	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	85.500	684.000
16.4		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	2.036	16.288
16.5		Recarga de extintores portátiles a base de CO2 de 5 kilos	UNID	UNID.	8	NO APLICA	NO APLICA	137.000	1.096.000
17	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
17.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	12.500	37.500
17.2		Cambio de empuñadura	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	85.500	256.500
17.3		Cambio de tobera de descarga	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	85.500	256.500
17.4		Cambio de cintillos de seguridad.	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	2.036	6.108
17.5		Recarga de extintores portátiles a base de CO2 de 6 kilos.	UNID	UNID.	3	NO APLICA	NO APLICA	165.000	495.000
18	**46191601-001**	**RECARGA Y MANTENIMIENTO DE EXTINTORES**							
18.1		Cambio de manómetro de presión	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	12.500	12.500
18.2		Cambio de junta.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	27.500	27.500
18.3		Cambio de splinker	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	85.000	85.000
18.4		Recarga de extintores portátiles de PURPURA K a base de 90% de bicarbonato de potasio de 10 kilos.	UNID	UNID.	1	NO APLICA	NO APLICA	250.000	250.000
19		Adquisición de polvo químico seco "BC" Purpura "K" a base de 90% de bicarbonato de potasio, debe estar listado por UL	KILOS	UNID.	553	NO APLICA	NO APLICA	25.000	13.825.000
20		Adquisición de espuma mecánica AFFF al 6% en balde de 20 litros, debe estar listado por UL.	UNID	UNID.	27	NO APLICA	NO APLICA	755.700	20.403.900
								TOTAL IVA Incluido	**97.116.124**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: ***Gs. 97.116.124 (Guaraníes Noventa y siete millones ciento dieciséis mil ciento veinticuatro) IVA Incluido.***
El Proveedor se compromete a proveer los Servicio a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Anexo B – Datos de la Contratación (DDLC).

6. *VIGENCIA DEL CONTRATO*

Fire Masters S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTÍNEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la formalización hasta el cumpliendo de las obligaciones del proveedor.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE SERVICIOS.

***Plazo de entrega**: 5 (DIAS) días calendarios, contabilizados a partir del primer día hábil siguiente a la formalización del contrato.*

***Lugar de entrega**: GERENCIA DE OPERACIONES Dpto. SEI – AISP - LUQUE*

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Gerencia de Operaciones SEI y Administración del ASIP - LUQUE

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Anexo B - Datos de la Contratación (DDLC), la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con los Datos de la Contratación (DDLC). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en el Anexo B - Datos de la Contratación (DDLC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y el Anexo B - Datos de la Contratación (DDLC).

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción *República del Paraguay al día* 28 *mes* Diciembre *y año* 2016

STELA GONZALEZ BECKER
FIRE MASTER S.R.L.

Lic. Stela González Becker
Gerente General
Fire Masters S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTÍNEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil